

ДУША МОЯ В ПЛЕНУ... Es fesseln meinen Geist...

Слова П.Я.
Worte von P.J.
Deutsch von Lina Esbeer

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Op. 36, №6

Sostenuto

p

f

Душа мо- я в пле- ну, в пле- ну у тяж-ких дум, у дней без
Es fes- seln mei- nen Geist Ge- danken sor- gen- schwer wie Ta- ge

ра-дос-ти, у но- чи без рас- све- та!.. Ни мирный сон по- лей, ни у-лиц пест-рый
oh- ne Freud' und Näch- t' ohn' Mor- gen- grau- en... Der wir- re Stra- ßen- lärm, das wei- te Fel- der-

шум не будят больше в ней созвуч-но-го от- ве- та.
- meer ver- mögen nun und nie, wie einst ihn zu er- bau- en.

a tempo

Куда, ку- да бе- жать? Пу- сты-нен-ку-ро- го- зор, зной о- па-
Wäh- in, wohin ent- fliehn? Rings gähnt der Wü- ste Grab; Glut hat ihm

- лил е - го ды - ханьем мрачной ску - ки... И солн - це, как сквозь дым, бро -
 ein - ge - haucht den O - dem Lan - ger - wei - le... Die Son - ne, grau um - flort, blickt

- са - ет мерт. вый взор, и при - зрач. ны, как сон, и ра - до - сти, и му - ки!
 ster - bens - müd her - ab, ge - spen - stisch wie im Traum folgt Un - ge - mach dem Hei - le.

Ду - ша моя в пле - ну!
 Mein Geist geriet in Bann!

rit.

И гре - зит - ся вда - ли ей край пле - нительный, вол -
 Er sieht in heh - rem Traum ein fer - nes Wun - der - land im

Più mosso
pp

шеб - ный край сво - бо - ды, и где зит - ся вда -
Frei - heits-zau-ber schim-mern, er sieht in heh-rem

- ли ей край пле - нительный, вол - шеб - ный край сво -
Traum ein fer-nes Wun-der-land im Frei - heits-zau-ber

- бо - ды, где шум-ный жиз - ни пир, цве -
schim-mern, sieht dort beim Le-bens-fest der

- ту - щий пир зем - ли, ки-пит, как веш - ни - е свер -
gan-zen Er-de Raum um-rauscht von Früh-ling-s-pracht und

dim. *p*

- ка - ю - щие во - ды... И гре - зит ся вда -
Früh - lings - wo - gen flim - mern... Er sieht in heh - rem

pp cresc.

- ли ей край пле - нительный, вол шеб -
Traum ein fer - nes Wun - der - land, ein frei

f *rit. molto*

- ный край!
es Land!

Tempo I

Ду - ша мо - я в пле - ну, в пле - ну у тяж - ких дум...
Es fes - seln mir den Geist Ge - dan - ken sor - gen - schwer.